

|

!

"R !

1%@@0&21+'2%&! B%! :28(! , '0-(&', ! 1%@9/()  
5(&,26<(! 2&90'! 7%/! '5(2/! 90/9%, (,)! '(+15(/,!  
5+8(!'%'9%&- (/!5%='!(+15(/,!=%0->!6(!+6<(!  
'%!1%@@0&21+'!=2'5!, '0-(&, !2&! '5(! '+/: ('!  
<&: 0+: (!F'/E?(/!+&-!D(+8(/!3N0QZ4!+, !12'(-!  
2&! K215+/-,! +&-! K%-: (/,!3"MMN4!, 0: (, )'(-!  
'5+!'!(+15(/,!0, (!'5(!7%<%=2&: !(H+@9<, !!  
C%/(2: &(/! '+<?! %/! @%-2721+'2%&, ! '5+'!  
@+?(! '5(! 1%&'(&! @%/(! 0&-(/, '+&-)

.&!+-2'2%&! '%! '5(, (!'5(%/2(, !K215+/- ,!  
+&-! K%-:(/, ! 3"MMN4! 2&'/%-01(-! +&%'5(/!

"W !

%7! \$ \* .!! '5(! <,,%&! :28(,! <(+/&(/,! &(! ,12)  
(&1(!1%&1(9',!'5/%0:5!'5(!'(H'!+&-!(&+6<,!  
'5(@! '%!+1V02/(!'5(!<&:0+:(!,?2<,!39A!`N4A!  
\52<(!'5(!<(+/&(/,!2&'(/+1'!=2'5!'5(!&(!2&)90'!  
'5(E! 1+&! -(8(%9! '5(2/! <&:0+:(!,?2<,A!  
G%=(8(/>2'!2,!+/:0+6<(!'5+'!<(+/&(/,!&((-!+!  
1(/'+2&!<(8(%7! <&:0+:(!70(&1E!+&-!9/%72)  
12(&1E!39A!`N4A!B%,099%/'! '5(!9%,2'28(!,2-(!  
%7! \$ \* .! ^(&72(<-! +&-! b/&,'(2&)C+/?212+!  
3NQWN4!+,!12'(-!2&!\$/+&-+<3NQQ#4!,0:,(,'(-!  
'5+'!-(9(&-2&:!%&! '5(!1<,!,!2'0+'2%&!'(+15)  
(/,!@+E! 0,(! '5(!<(+/&(/,!72/, '!<&:0+:(! '%!  
2&/%-01(! +&-! -2,10,,! &(!,12(&'2721! 1%&)1(9',!  
399A!`N)`"4A! B5(! (77(1'28(&,,! %7!  
'(+152&:!,12(&1(!'5/%0:5!\$\*.!2,!/(8(+<(-!2&  
622&:0+4+,!=(<4+,!@%&%2&:0+4; &:2,5!(&  
82/%&@(&',A!;&:2,5!1+&16(!-(8(%9(-!+&:&  
=2'5!<(+/&2&:!,12(&1(!39A!`"4A! C2&+<E! J 2&:  
C:+&!\*/\*/+''! +&-! \*+(/! 3&A-M! +,! 12'(-! 2&

(8+0+'(! , '0-(&', !<(+/&2&: !39! RMW4! \ 2'5!  
'5+'! '5%0: 5'! 5(! , 0: : (, '(-! '5+'! '(+15(/, !  
1%0-!@+?(!+, , @(&!%7!, '0-(&', !<(+/&2&: !  
'5/%0: 5! G9+9(!+&-! 9(&12<'(, ! '%! 2&1<0-(!  
%0/&+! (&'2(, !%/+! /, 9%&, ! '%! VO(, '2%&, !  
%!/(!9%/, !-(@%&, !+'2%&, !%7!0&-(/, '+&-2&: !  
+&-!, '0-(&!9/%a(1', !!39! RMW4! .&! +-2'2%&!  
G15(1?2, ! %! 2&8(&%/2(, !!1+&! 6(!0, (-! '%!  
+, , !<&: 0+: (! - (8(%9@(&'!! 2'! @+E!, 5%!=!  
(+15!, '0-(&\$, !@+, '(/E!%? '5(!<,, %&!2&1<0-)  
2&: !1%&1(9', !+&-!, '/01'0/(!39! RMW4! B5(, (!  
@('5%-!, !5+8(!6((&!-(8(%9(-!+, !+<(/&+'28(!  
, '/+': 2(, !%!+, , !, '0-(&', !<(+/&2&: !  
!

3%(/4%-+<\*. /(\$0"#+8"-+! ' , +  
B(+15(/(-01+2%&!, !+!1%@9<(H!2, , 0(!2&!\$ \* .!A!  
F'0-(&, ! 2&! +! \$\* ..! 1<,, ! +/(! , 099%, (-! '%!  
<(+/&!5(!+/: ('!<&: 0+: (!+&-!, %@(!1%&1(9', !  
/(<'(-! '%! 5(!1%&('!+!+'!5(!, +@(! '2@(!! . '!  
@(+&, ! '5+!' (+15(/, ! , 5%0-<1 6(! ?&=<(-: ()  
+6<(!2&! '5(!'=!%+/(+, !+&-! (77(1'28(<E! G1%@)  
62&(! <&: 0+: (! +&-! 1%&('8'! 2&, '/01'2%&1!  
3\$/+&-+<& 3NQQQ4! '(+15(/, ! =5%! +/(! '%! '(+15!  
\$/+&-+<& 3NQQQ4! '(+15(/, ! =5%! +/(! '%! '(+15!  
'5(! '+/: ('! <&: 0+: (! =2'5! \$\* ..! 5+8(! '%! 6(!  
'/+2&(-!2&! 9<1(! =5(/(! , 9(12+2X(-! '(+15(/!  
'/+2&2&: ! 7%!/ \$\* ..! (H2, ! , 015! +, ! 2&! C%/2-+!  
+&-! \$+<27%/&2+!2&! '5(! ] &2'(-! F'+(, ! +&-!2&!  
P0, '/+2+!39! RMW4! T%/(%8(/!'+(+15(/(-01+)  
'2%&!9%: /+@, !@+E!6(!-(8(%9(-!2&!1%<&6%)  
/+'28(!9/%a(1', ! =5215! +/(! -%&(!6(' =((&, 12)  
(&1(!%!/ , %12+< , '0-2(, !(+15(/, !+&-!<&: 0+: (!

/(8(+<(-!2&!')(+15(/,\$!/(,9%&,(!'%, '0-(&', \$!  
 =/2'2&:!39! R"Z4! ; 8(&! '5%0: 5!'5(!,'0-(&', !  
 +/(! <(+/2&: !'5(! '+/: (! <&: 0+: (! +&-! '5(2/  
 9(/7%/@+&1(!2,!2@2'(->'5(!,?2<,!/ (V02/(-!2&  
 1<, ! +/(! 2&'(. /+'(-! 2&'%! '5(! +1- -(@21!  
 1%0/, (,! C2&+<E! '5(! '%921,!7%!/ '5(! 1<, , (,!  
 +/(! (H'(&-(-! +&-!, '0-(&', !+/(!/(V02/(-! '%  
 '52&?! 1/2'21+<E! -%! / (, (+/15! +&-! 0, (! <&)  
 : 0+: (! +622'2(,! (V028+<(&! '%! '5%, (! %7!, '0)  
 -(&!, !, 9(+?2&: ! ; &: 2, 5! +, ! '5(2/! +&'28(! <&)  
 : 0+: (! 39! R"04! B50,! 1%&'(&)6+, (-!  
 +1- -(@21= /2'2&: !2&, '/01'2%&!2&! ; FD!, 5%0<-!  
 6(! (@95+, 2X(-! 7%/, (1%&-! <&: 0+: (! <(+/&)  
 (/,\$! 70'0/(!, '0-E! 2&! ; &: 2, 5! B52,! @('5%-!  
 @+E! 6(! 8+0+6<(!7%!/ (&+62&: !'5(@! '%! 2@)  
 9/8%(! +&-! -(8(<%9! '5(! / (V02/(-!, ?2<, !7%!/   
 '5(2/! +1- -(@21! 1%0/, (,! 6(1+0, (! 2! @+E! -2)  
 /(1'E! +77(1'! '5(2/! 9(/7%/@+&1(!2&! '5(! &(H'  
 <(+&2&: !, !+: (!!  
 ] ,(70< +&-! 9/+1'21+<,,2: &@(&!, !9<+E!  
 2@9%/'+&! '/%<(!2&! '52,! +99/%+15! \* /%, '%77!  
 3NQ`04!, ! 12'(-! 2&! F525! 3NQWR4!, 0: : (, ('-!  
 '5+!+- (V0+'(!+, ,2: &@(&!, !, 5%0<-!5(<9!, '0)  
 -(&!, !/(@(@6(!'5(!'(H'!+&-!& (=!2&90'!+, !  
 =(<+, !0&- /, '+&-! '5(!1%&1(9!, !7%/@! '5(2/  
 1%&'(&!'5%0: 5!'5(2/!=/?!39!RZR4!. &!+-)  
 -2'2%&! '%! 1%@9(<('2&: !'5(!=%/?!5(!, '0-(&!, !  
 @0, ! : %! '5%0: 5! +! / (+)=%/<-! 9/%1(,, !2&)  
 , ('-!%7!0, 2&: !2&- (9(&-(& !1/(+ '28( !% /0&)  
 /(+2, '21! '5%0: 5!, !39!RZR4! C% /! (H+@9<(! '%!  
 =/2'(!+60!'5(!=+E, !'%!?( (!9!+!5(+<5E!6%-E!  
 , '0-(&!, ! -2/(1'E! / (, (+/15! '5(! 2&7%/@+'2%&!  
 +&-! 90'!2! '%: ('5(/12&! '5(2/!=/2'2&: !2&, !(+-<  
 %7!9%/-012&: !'5(2!%=&12- (+, !+, !7%0/!% /!728(  
 9+/+: /+95!(,, +E, !2&!+!/: 0</!=/2'2&: !1<, , !  
 P11%/-2&: ! '%!F525\$, !1%&1O, 2%&!/(: +/-)  
 2&: ! '5(! 0, (! %7! 1%&'(&)6+, (-! +99/%+15! '%!  
 '(+15! =/2'2&: ! =/2'2&: ! 2, ! +! , 9(12721! '%!  
 =5215! (&+6<(!, '0-(&!, ! '%! @+?(!@0-: @(&!, !



Z" !

!